

Maren Cathrine Knudsen
født 6. november 1874 i Haastrup, Smidstrup Sogn
død 21 .marts 1960 Diakonissestiftelsen, Frederiksberg

Processen med at finde frem til min fortælling
om "Søster Maren i Dansk Vestindien"



Dronning Louises Børnehjem,
Frederiksted, St. Croix

Horsensegnens Slægtsforskere
18. Februar 2025



Præster med fruer samt diakonissser på St. Croix – ca. 1914 -1915





24 November Karen Cathrine
Knudsen

Født 6. Nov. 1874

26 December Gravemand Loren
Hjerdson og hustru
Anne Cathrine Knudsen
34 Ave. i Haastrop.

Frøken Hans Jørgensens hustru, Frøken Hans
Nielsen, Buhløjstien, Jani og Peter Larsen,
alle i Haastrop, Frøken Uffe Jensen i
Londre i Haastrop.



andet. Men de har jo været i den sidste
del af sidste århundrede med de stærke gældende
bøvageber. En anden af Bedstefrøens søster var
Diakonisse og var som sådan rejst ud til
Vestindien og var som Søster Maun rejst
ud til St. Croix hvor hun ledede et Børn
natjane. Og Billedet derude fra, med smu-
le børn, var der ikke mange der havde
set. Men kom hjem til Danmark
blev gammel og havde gået Diakonisseskole
og der blev sagt da hun blev rigtig gamm
sød hun og glad derover var at Danmark
hav søgt os. Men huskede den angang m



Emilie Langhøj St. Croix



Peter Maun
Lilleg

PASSENGER SEARCH

Maren

Knudsen

→
RESULTS

⌵
FILTER

? Need more information? Click here.

Narrow your Search

⚡ Wizard

📄 One page form

🗑 Clear

PASSENGER RECORD

SHIP MANIFEST

TEXT PASSENGER LIST

Knudsen, Maren Kathrine

PASSENGER ID	FRAME	LINE NUMBER
603537010161	46	6

SHIP NAME
Frederik VIII

ARRIVAL DATE
November 27th,
1922

PORT OF DEPARTURE
Copenhagen



PURCHASE PASSENGER RECORD

This archival-quality certificate commemorating this Ellis Island passenger is now available for purchase!

8 1/2 X 11 \$29.00

If applicable please use promo code at checkout

ADD TO CART >

SAVE TO MY PROFILE

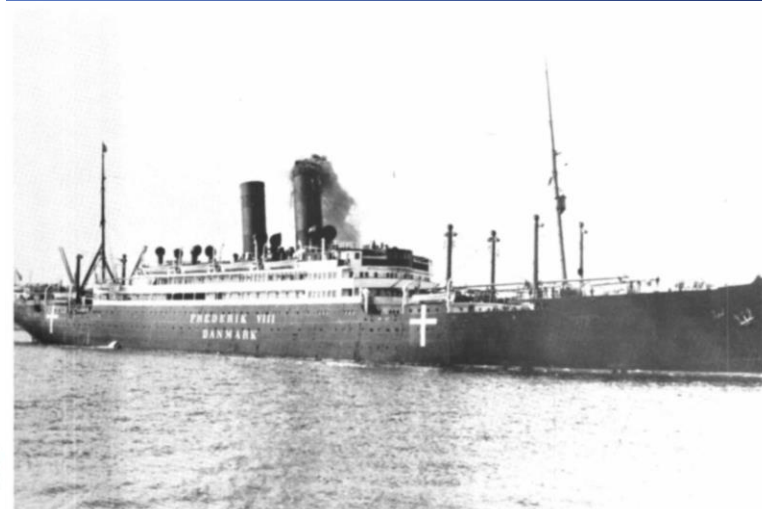


<https://heritage.statueofliberty.org/passenger>

First Name : Maren Kathrine
Last Name : Knudsen
Nationality : Denmark, Scandinavian
Last Place of Residence : St. Croix, V.I.
Date of Arrival : November 27th, 1922
Age at Arrival : 48y
Gender : Female
Marital Status : Single
Ship of Travel : Frederik VIII
Port of Departure : Copenhagen
Manifest Line Number : 0006



The Statue of Liberty-Ellis Island Foundation, Inc.



List

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States or a port of the insular possessions of the United States. This (yellow) sheet is for the listing of

S. S. "Frederik VIII"

Passengers sailing from

Copenhagen

November 16th, 1918

No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL	Age.	Sex.	Calling or occupation.	Religion.	Read who language (or, if occupation stated, as that person).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or people.	* Last permanent residence.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Assumed latest permanent residence).	
		Family name.	Given name.	Yrs. Mos.	Married to single.						Country.	City or town.	State.	City or town.
1.		Palmvig	Lydia Andrea	34	f	house-work	yes	danish	yes	Denmark	scand.	Denmark Copenhagen	brother-in-law, Holger Kofod, Frederiksborg, 46, Copenhagen N.Y.	New York
2.		Skibsted	Emilie Johanne	53	f	widow	yes	danish	yes	"	"	Greenwich, Conn.	friend, Mrs. Brix, Sagavej 8, Copenhagen	Conn. Greenwich
3.	67 546 2/28/20	Hansen	Edith Elisabeth	20	f	work	yes	danish	yes	"	"	Denmark Humlebek	brother, Jørgen Hansen, Hvidkilde, Ollerup, Egen	N.J. Plainfield
4.		Hansen	Helga Margrethe	22	f	Nurse	yes	danish	yes	"	"	Copenhagen	brother, Mr. Jørgen Hansen, Hvidkilde pr. Ollerup, Egen	"
		Andersen	Viktor Emil	16	m	Smith	yes	danish	yes	"	"	Skjellerup	father, Tailor R. Andersen, Skjellerup pr. Ullerslev	Colo. Victor
		Knudsen	Maren Kathrine	48	f	Deaconess	yes	danish	yes	"	V.I.	St. Croix	brother, L. Knudsen, Sdr. Omme, Jutland	V.I. St. Croix
	544 752 10-24-29 EN 18	Jensen	Claus Hansen	25	m	wd. minor	yes	danish	yes	"	U.S.A.	Clinton, Ja.	father-in-law, Mr. Hans Jessen, Mønnerup pr. V. Skjerning	Ja. Clinton
		Hansen	Anna Marie	30	f	Manager	yes	danish	yes	"	"	Denmark Copenhagen	Sister, Mrs. A. Unger, Hesselsgade 58, Copenhagen	N.Y. New York
	423 311-112-912	Olesen	Asbjørge Bera	45	f	keeper	yes	danish	yes	"	"	Canada Montreal	brother, Chr. Olesen, Hovedvangen 15, Brynshøj	D.C. Washington
		Jensen	Anna Marie Skaarup	28	f	work	yes	danish	yes	"	"	Denmark Copenhagen	mother, Else Skaarup Torsted pr. Thisted	Ill. Chicago
	553 7 47-11-20-24 EN 18	Ny	Irene	24	f	work	yes	finnish	yes	Finland	finnish	Finland Kasko	brother, Erik Ny, Mustasaari, Kasko	Calif. Calistoga
		Devers	Frieda	43	f	m. wife	yes	german	yes	Germany	german	U.S.A. West Hoboken	Sister, A. Fuchs, Hamburg, N.J.	N.J. West Hoboken
13.	UNDER 10	"	Hans	9	m	child	yes	"	yes	"	"	"	Sillenstr. 49	"
14.		Frederiksen	Anne Kirstine	60	f	d. wife	yes	danish	yes	Denmark	scand.	Denmark Copenhagen	Daughter, Mrs. A. Schoer, Jørgsgade 11, Copenhagen	Utah Ogden
15.		"	Gudrun	18	f	work	yes	danish	yes	"	"	"	"	"
16.	540 218-10-10-29 EN 18	Gramberg	Hedwig Hite	21	f	work	yes	german	yes	Germany	germ.	Germany Rüttingen	father, Johann Gramberg, Rüttingen II, Schulstr. 37	S.D. Butler
17.		Bobrich	Ingrid H.	25	f	m. wife	yes	german	yes	"	"	U.S.A. New York	father, Julius Rasmussen	N.Y. New York
18.	UNDER 10	"	Helene J.	4	f	child	no	minor	no	U.S.A.	"	"	Prinsessegade 71, Copenhagen	"
19.	UNDER 10	"	Arthur	3	m	child	no	minor	no	"	"	"	"	"
20.		Häusler	Franciska (Fanny)	24	f	work	yes	german	yes	Germany	german	Germany Ochsenkopf	brother, Johann Häusler, Kooperator 1/Breitenberg,	S.D. Kranzburg
21.		Dinesen	Christian Leo	58	m	Merchant	yes	danish	yes	Denmark	scand.	Denmark Frederiksborg	brother, Mr. G. Dinesen, Dannebrogsgade 6,	Conn. Bridgeport
22.		"	Rasmine	58	f	m. wife	yes	"	yes	"	"	" Copenhagen	Copenhagen	"
23.		Andersson	Annie	20	f	clerk	yes	finnish	yes	Finland	finnish	Finland Vasa	Mr. J. Andersson, Vasa	Ill. Chicago
24.		Liljegren	Carl Erik	27	m	Shoe-maker	yes	swed.	yes	Sweden	scand.	Sweden Falkenberg	brother, Gustaf Liljegren, Falkenberg	N.Y. Brooklyn
25.		Johansson	Erik August	24	m	Shop-Ass.	yes	swed.	yes	"	"	U.S.A. Brooklyn	father, Per August Johansson	N.Y.
26.	758 275-9-2-21 EN 18	Eliaeson	Hjalmar	24	m	Merchant	yes	swed.	yes	"	"	Sweden Falkenberg	father, Nof Eliaeson, Västra Gardet 48, Falkenberg	"
27.		Jacobson	Greta	18	f	work	yes	swed.	yes	"	"	Gothenburg	father, Aug. Jacobson, Svenska Västfabriken, Gothenburg	Utah Salt Lake City
28.		Johnson	Carl Johan	28	m	Carpenter	yes	swed.	yes	"	U.S.A.	Sparrow Point, Md.	father, Johan Evensen, Himmelstørp, Fårsløfholm	Calif. Salinas
29.		Hilson	Paulina	48	f	maker	yes	swed.	yes	"	"	Omaha, Nebr.	brother, Christian Hilson, McLan, Billeesholms Grufva	Nebr. Omaha
30.		Monason	Ingeborg Karin	21	f	work	yes	swed.	yes	"	"	"	father, Nils Monason, Nr. 1, Söketofta	"

No. 29 Andersson, Annie transferred to Man. 9 No 14.

12

Total passengers
U. S. citizens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or assumed residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

og vare fulde af Dyr, ja de skabte
hels smaa maatte vi dog blive en
Gjæst for dem og deres Mødre
baade himmelrig og aandelig, de voksne
ere jo ogsaa forkomne til Legeme
og Sjæl. Forleden kom den Tanker,
som ogsaa saa ofte kom hjemme,
om det nu virkelig ogsaa forke
til noget Resultat, uden det rent
himmelrig, at pleje Børnenes Legeme;
men saa syntes jeg, - jeg maa have om det
for til at tro det kan virkelig
ogsaa komme noget mere ud af det
af, da det netop i to, tre, fire
Aars Alderen er, at Børnenes Karakter
der saa ofte rigtig skabes og dannes,
og her kan jo være et stort
Opdraget at byjde at gøre de Børn
mere jo meget ofte i den Alder
kommet her, blot man kunde
beholde dem alle og ikke sende
dem hjem i disse elendige Hjem
igen, dog maa vi vel have den
Tillid til Gud at han kan bevare de
et og andet lille Frø, som blev Horn, det var mælt Bohan paa

Frederiksteds 27-3-08

Kære Søster Sophie! Det var en stor
Træde forleden af L. Abolins Brev til
Olivia, at høre at hun har det
bättre og at hun haaber at komme
herud igen med fornyet Kraft.
Gud give det maatte blive ved at
gaa fremad. Jeg begynder nu at
føle mig mere hjemme i min Lev-
ning med Børnene og Livet, selv
om det endnu altsammen er meget
mangelfuldt, Gud er trofast og giver
Dag for Dag, det er godt
at erfare det. Jeg har fuldt Stue-
Børn, 24, det er dog ikke det
samme som 24 raske Børn paa i
Tageskolen paa Vedbygaard, der have
de jeg et godt helt og pænt Stue
og alle de Behageligheder jeg kunde
ønske mig; men jeg skal nok
være Tålmodig jeg er jo ikke
kommen herover til Vestindien
for at nyde Livet, men vi har
i 8 Dage en meget skæb-
enlig Storm, det var mælt Bohan paa

Søster Maren's første brev dateret 27.03.1908,
Frederiksted, St. Croix til forstanderinde
Søster Sophia, Diakonissestiftelsen .

- 1) Rådne skodder/bygningsdele
- 2) Mangler tøj til børnene
- 3) Mangler lærred til bleer
- 4) Mangler voksdug til sengene
- 5) Mangler rengøringsremedier som
gulvskrubber, skurebørster, grøn sæbe
og soda.
- 6) Håber Søster Nicole kommer med det
– er hjemme på sygeorlov

en af de engelske Børn, jeg var en
hjemme. L. Olivia var taget til
Christiansborg og da jeg om Nat-
ten vilde skaa op at lukke Skodden
ne, (det Stormede, Lynede og Tordnede)
gik den ene mit over da jeg
vilde lukke den med et kraftigt
Tag og jeg styrtede bag over, først
mod et Bord og saa paa Gulvet;
men slap med et godt Skød;
jeg saa rignost med Gode paa
den raadne Skodde som skulde holde
Stormen ude, - og det er jo ikke
det eneste Sted der er raadtent.
forhaabentlig bliver det gjort noget
men man maa vist have at
blive meget taalmodig i dette
Land. Børnene blev saa smaa
forholdene af denne Storm saa
det har været en urolig Tid
særlig om Natten, jeg syntes det
var rask det blæste med Sten og
til Værme; men alle ere for-
lede her nogle med Lungtinde
Behandelse og Høj Feber.
I 14 Dage havde jeg det hel-
stet saa godt, i nogle Dage
Feber og daarlig Hæve; men
har jeg det godt igen, her
jo en Del at tage fat paa
og jeg er godt til Hæve
Sophie at tage fat med, der
her skal holdes nogenlunde
de skæbne smaa Børn hvor
kan de dog være forkomne
og hvor kranget de til meg
Stige og Klarighed, forleden
en lille Baby, 20 Dage go-
mel, men saa fuld af skove
sorte "Lus" ja det er den rø-
Benavneelse, den havde et
smaa uldne Løkker paa Benene
men de har sikkert ikke
af Foderne i den den blev
klad paa første Gang thi
hang fast ved Foden af

"at der kort efter hendes ankomst havde der i 8
dage været en stærk storm, og en nat medens det
stormede, lynede og tordnede, stod hun op for at
lukke skodderne for vinduerne med et kraftigt tag,
hvorved den ene skodde gik midt over. og hun
styrtede bag over, først mod et bord og så på
gulvet, men slap med et godt stød. Skodderne
var ikke det eneste der var råddent på ejendommen
– forhåbentligt blev der gjort noget ved det, men
man skal lære at være meget tålmodig i dette land."



De Vestindiske Øer – med direkte fly Billund - St. Croix

Welcome to Paradise!

Sådan lyder det tit, når man modtages på De Dansk Vestindiske Øer - og paradis, det er det! Her findes den smukkeste natur, de skønneste, hvide strande, det klareste og blå hav med smukke koralrev lige ud for strandene.

Oven i alt dette emmer både St. Croix og St. Thomas af den spændende, gamle historie fra den danske kolonitid.

De Dansk Vestindiske Øer ligger i den nordlige ende af De Små Antiller i Det Caribiske Hav og har subtropisk, tempereret klima og en gennemsnitstemperatur på 27°.

Efter ti timers direkte flyvning lander vi på St. Croix, herfra går turen videre til hotellet.

St. Croix

Vi bor på Holger Danske Hotel - Bravo kategori 3, der ligger centralt, hyggeligt og lige ved The Boardwalk midt i en lille oase af tropiske planter og blomster. Se mere på www.bravotours.dk

Hovedbyen hedder Christiansted, og her finder man de fleste levn fra den danske tid. Her finder vi den gamle danske administrationsbygning og den danske kirkegård - for blot at nævne nogle af de mange danske fingeraftryk.

Under opholdet på St. Croix er der inkluderet to udflugter: På en skøn dag kører vi rundt og oplever det bedste på øen og en formiddag vandrer vi gennem Christiansted og hører og ser alt om tiden, da danskerne regerede på øen.

St. Thomas

Vi bor på Windward Passage Hotel - Bravo kategori 4, der ligger med en helt fantastisk udsigt over havet og de fascinerende vandflyvere, der letter foran hotellet. Se mere på www.bravotours.dk

St. Thomas er den "travleste" og mest internationale af De Dansk Vestindiske Øer. Det er f.eks. her, de fleste krydstogt-

skibe lægger til, og det er også her, øernes administration findes - alt sammen i hovedstaden, Charlotte Amalie. Her er der masser af gammel dansk historie.

Under opholdet på St. Thomas er der inkluderet to udflugter: Vi kører på en trekvart dags-udflugt og oplever St. Thomas' skønne natur, og på en halvdagsudflugt vandrer vi rundt i de små gader i Charlotte Amalie.

Teknisk arr.: Bravo Tours



St. Thomas Bugt



Windward Hotel



Holger Danske Hotel

Fakta:

Afrejse: 23. oktober
Hjemkomst: 7. november

Pris pr. person:

18.998 i dobbeltværelse (abonnenter)
19.798 i dobbeltværelse (ikke-abonnenter)
Eneværelsestillæg 5800 kr.
Caribisk aften 235 kr. -10 % forkebrabat
Buck Island 575 kr. -10 % forkebrabat
St. John 700 kr. -10 % forkebrabat
Sunset Dinner Cruise 610 kr. -10 % forkebrabat
Sygeafbestillingsforsikring 595 kr.
Depositum 4000 kr.

Inkluderet:

Bus til Billund t/r (Horsens, Vejle, Fredericia)
Flyrejse St. Croix t/r
Mad om bord på flyet
Seating ombord på flyet i midtersektion
Morgenmad på hotellerne
Velkomstmøde
Udflugter i følge program

Ikke inkluderet: Visum, drikkepenge
ca. 15-20 %, seating ved vindue, comfort class

**TILMELDING OG
YDERLIGERE
INFORMATIONER:**

Tlf.: 76 41 48 50 www.klubfolkebladet.dk
E-mail: info@klubfolkebladet.dk
Klub Folkebladet, Søndergade 47, 8700 Horsens
eller Bugattivej 8, 7100 Vejle



KlubFolkebladet



Udsigten fra Hotel Holger Danske, Christiansted

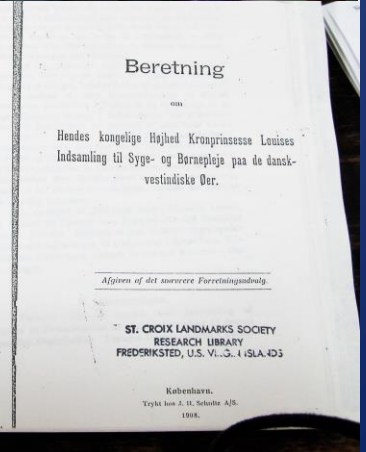
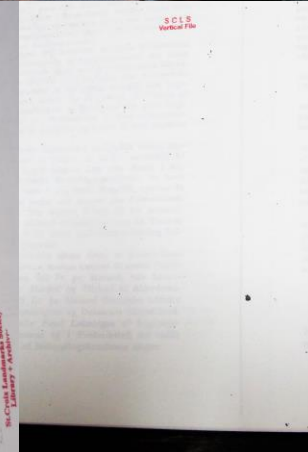
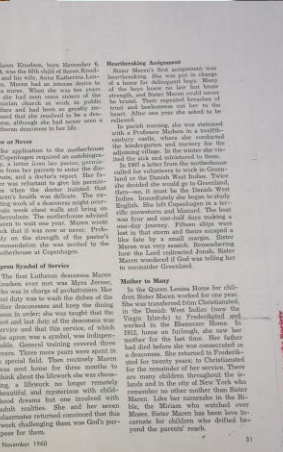
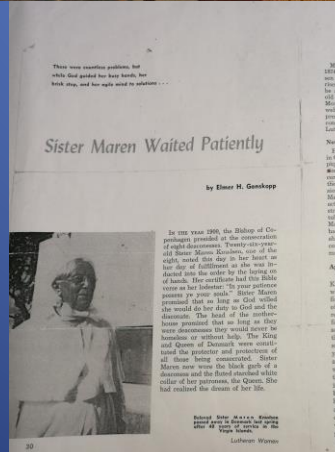
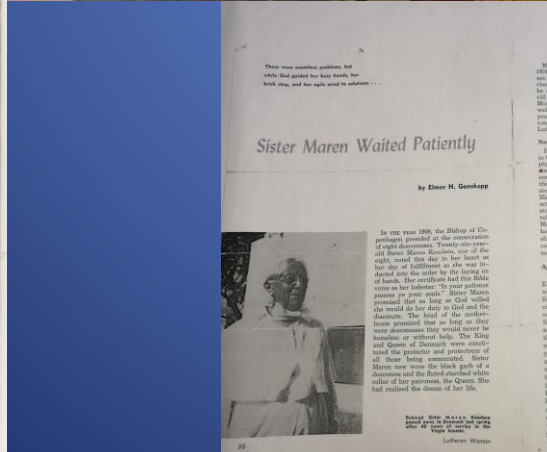


Udsigten fra øen Protestant Cay mod Christiansted



Whim Library & Archives

Carol Wakefield



Lucinda fortæller om Søster Maren

Maren var gudmor ved Lucindas dåb i 1924



Dronning
Louise



Frederik
VIII



Lucinda i sin stue



Little la Grange, Frederiksted





Irene Lawaetz gift med Kai Lawaetz
sidste beboer på Lille La Grange
sidder på skattekasten

Kaffe i haven på Little la Grange formentlig i
1930'erne.

Carl Lawaetz var i bestyrelsen for Dronning Louises
Børnehjem.



Marie Lawaetz tager afsked med Søster Maren i 1945



Lutheran Social Services of the Virgin Islands

Tidligere Ebenezer Home



Ebenezer Home - pige hjem



Vores "guide" Susan Kraeger fortæller

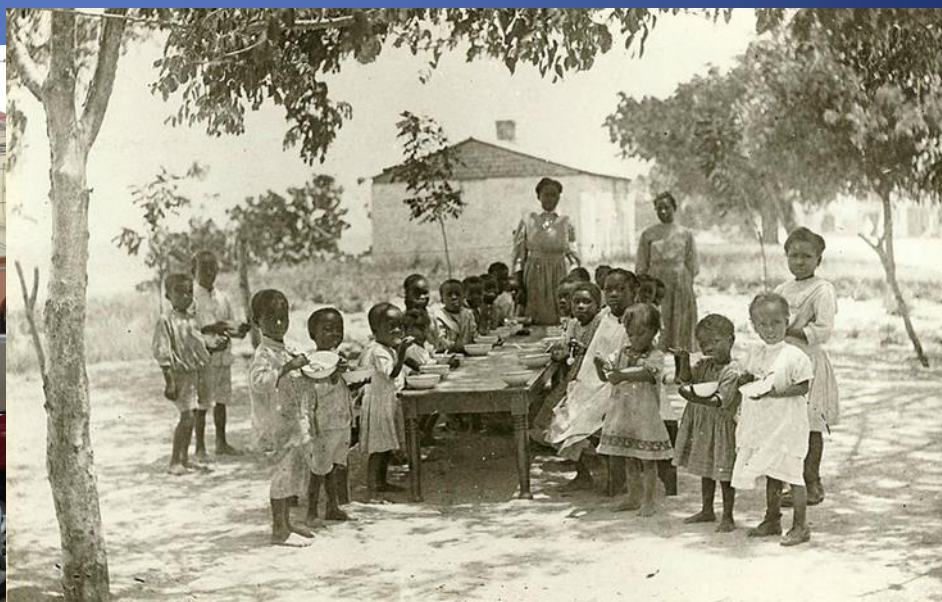
Det nye Queens Louise Home udenfor Frederiksted indvies 25. juni 1967



Bygningen har været anvendt som asyl

Susan Kraeger fortalte at
bygningen var det oprindelige

Queen Louise Home





1905

Det murede
væld ses til
højre fra træet,
hvor man
hentede lettere
saltet vand
til rengøring
og vask



Diakonissernes Hus set fra Gaarden,

Postkortet af Childrens Home, Frederiksted har i mange år været anset for Queens Louise Home. Det er et gammelt billede af det der i dag er Hotel – adressen Strandgade 40A, 41A og 41B Til oprettelse af Dronnings Louises Børnehjem blev ejendommen Strandgade 45 erhvervet, jfr. beretningen august 1904 i Hendes kongelige Højhed Kronprinsesse Louises Indsamling til Syge- og Børnepleje paa de dansk vestindiske Øer.



40A, 41A, 41B STRAND STREET

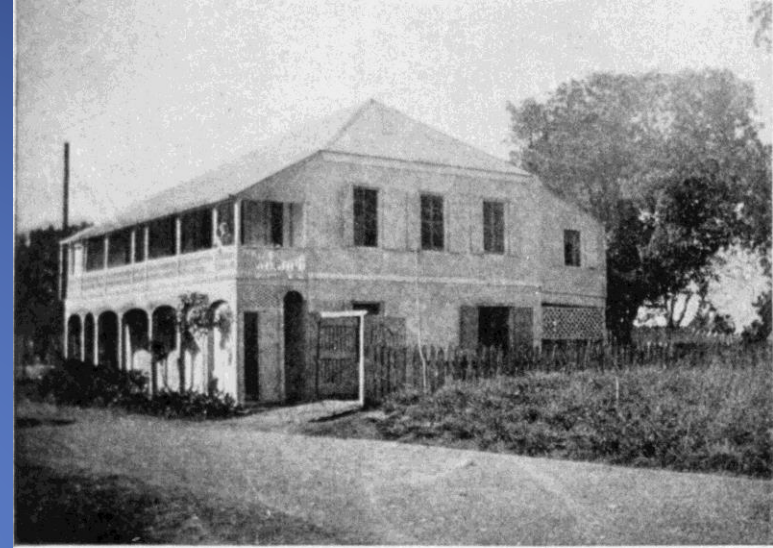
Built in the 18th century, this residence was altered into its present Victorian appearance after the Fireburn insurrection of 1878. It has been restored and renovated several times. Owners include Christine DuBois 1868-1887, American consul Noyes E. Perkins 1887-1898, Dr. V. Olsen 1898-1903, A. M. Colbeth's children 1903-1909, Mrs. Andriana L. C. Moore 1909-1931, Arnold M. Golden and family 1931-1948. It is named after local philanthropist Ashley Totten, who owned it from 1948 to 1985.

Placed by
St. Croix Historic Preservation Committee
2008



Children's Home Frederiksted, St. Croix, D. W. I.

Strandgade 45, Frederiksted



BØRNEPLEJE-STATIONEN I FREDERIKSTED. ST. CROIX



Bygningen Dronning Louises Børnehjem, Strandgade 45, Frederiksted, St. Croix fra 1904-1932.

Eiendom- mens No. og Litra.		Bygning- ernes □ Alen Maal.	Aarlig Leiesum af Ejen- dommen.
	<i>Strandgade.</i>		
		<i>Transport</i>	<i>\$</i>
33.	G. O'Brien <i>Prins^{mt} Hus.</i> <i>P. Jepsens Hus.</i>	22,50 120 80	4200 36 36
34. A.	<i>Peter Jepsens Hus.</i>	141	72
34. B.	<i>Johan Brygers Hus.</i>	210	108.
35. A.	<i>George Rodgers Hus.</i>	127	54
35. Aa.	<i>Henry Christens Hus.</i>	93	24.
35. B.	<i>John Henrys' Orgens Hus.</i>	59	24.
36.	<i>Cathrine Dymms Hus.</i>	127	168.
37.	<i>Lammus Park.</i>	—	—
38.	<i>Lammus Hus.</i>	502	—
39-40. A.	<i>Walter Piers Hus.</i>	675	144
40. A. & B.	<i>A. M. Calhouns Piers Hus.</i>	157	216.
41. B.	<i>Lammus Hus.</i>	95	—
42.	<i>The Crystal Ice Company's Hus.</i>	285	60
43-44.	<i>W. M. Carsons Kulepladeploeds næst Jacob Lachmanns</i>	—	—
45.	<i>Amelia Petersens Hus, nu Kemilau til Landsaulig til Lige- og Pømples.</i>	169	144.
46-49.	<i>Colonithersens Park.</i>	—	—
50-57.		—	—
58-65.		—	—
66-70.		—	—
	<i>Kronensgade.</i>		
1.	<i>Loren C. Petersens Park.</i>	—	—
2. A.	<i>Mary C. Jacksons Hus.</i>	330	150
3. B.	<i>Pauline Costens Hus. Park.</i>	—	—
	<i>Salens.</i>	267 1/2	5505

[illegible]

I April 1904 aflagde Forretningsudvalgets Næstformand, Kaptajn Ramsing et Besøg paa Øerne paa en Forretningsrejse for Plantageselskabet Dansk Vestindien og benyttede samtidig Lejligheden til at tale med Guvernør ad interim Nordlien, Pastor Nygaard, Dr. Cellin og andre i Børnesagen interesserede om Børneplejens Organisation.

Kaptajnen kom under sit Ophold i Vestindien til den Anskuelse, at det vilde være heldigst at begynde Virksomheden i Frederiksted, hvor begge dens ivrigste Talsmænd i Vestindien, Pastor Nygaard og Administrator Conrau, havde deres Hjem. Ved Dr. Cellins Mellemkomst lykkedes det at finde et Hus, der kunde rumme saavel Diakonisserne som Børneplejestationen, og som kunde

erhverves for en rimelig Pris. Huset laa tæt ved Hospitalet; dets Gaardsplads grænsede til Stranden, og begge dets Nabogrunde vare ubebyggede; den nordlige tilhørte Kolonialkassen og kunde altsaa eventuelt paaregnes benyttet ved en kommende Udvidelse af Virksomheden. Kaptajn Ramsing anmodede ved sin Afrejse Dr. Cellin om at fremskaffe et bestemt Tilbud fra Husets Ejerinde, som kunde forelægges Forretningsudvalget i København.

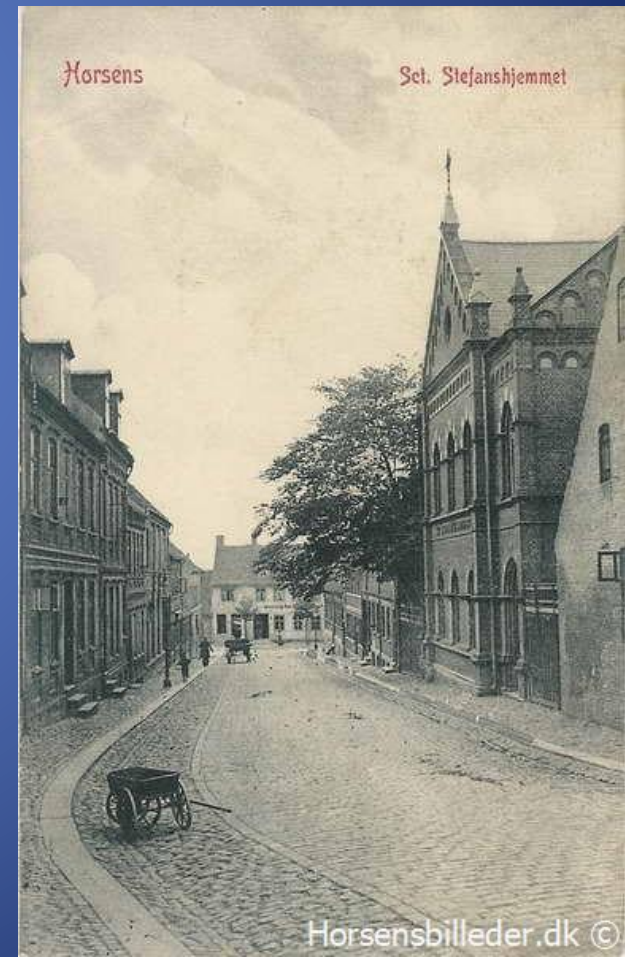
Efter Mødet blev Ejendommen Strandgade Nr. 45 i Frederiksted købt af Forretningsudvalget for \$ 1500.

Diakonissegerningen begynder

Horsens præsten Oluf Olesen's anbefaling – Marens bror Laurids var en god bekendt til præsten. Laurids blev senere kendt som "Den blinde missionær" i "Indre Mission tilknyttet "De fuldkomne"

Kære Minde, som underlygner
kjender meget godt, og som ønsker Bøttig,
at som Diakonisse, kan jeg kun give
min bedste anbefaling. Her er et
alvorligt, fromt menneske og kært og
i enhver Henseende taknemligt og rigtig
Personlighed. Jeg er vist glad, at hun
nu kommer til Gud og de Men-
niskes Velgjørelse bekker Stillingen
som Diakonisse.

Horsens den 23. Januar 1877.
O. Olesen
Præst.



og vare fulde af Dyr, jo de skabte
hels smaa maatte vi dog blive en
Hjælp for dem og deres Moder
baade himmelrig og aandelig, de vohævede
er jo ogsaa forkomne til Legeme
og Sjæl. Forden kom den Tanker,
som ogsaa saa ofte kom hjemme,
om det nu virkelig ogsaa forke
til noget Resultat, uden det rent
himmelrig, at pleje Børnenes Legeme,
men saa syntes jeg, jeg maa have om det endnu altsammen er meget
for til at tro det kan virkelig
ogsaa komme noget mere ud af det
af, da det netop i to, tre, fire
Aars Alderen er at Børnenes Karakter
der saa ofte rigtig skaber og dannes
med, og her kan jo vare et stort
Opdraget at begynde at gøre de Børn
mere jo meget ofte i den Alder
kommet her, blot man kunde
beholde dem alle og ikke sende
dem hjem i disse elendige Hjem
igen, dog maa vi vel have den
Tillid til Gud at han kan bære det i 8 Dage en meget skæbne
et og andet lille Frø, som blev Storm, det var med et Han paa

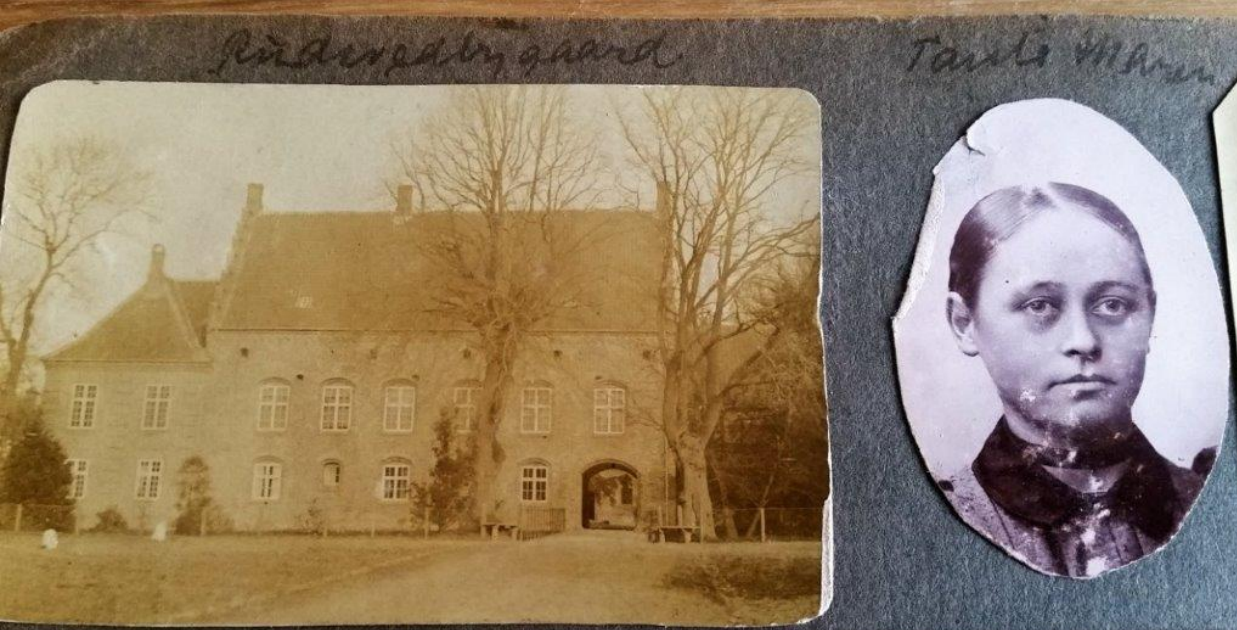
Frederiksted 27-3-08
Kære Søster Sophie! Det var en stor
Færd forleden af L. Albinus Børn til
Olivia, at høre at hun har det
bättre og at hun haaber at komme
hjem igen med fornyet Kraft.
Gud give det maatte blive ved at
gaa fremad. Jeg begynder nu at
føle mig mere hjemme i min For-
ning med Børnene og Svogret, selv
om det endnu altsammen er meget
mangelfuldt, Gud er trofast og giver
Hjælp Dag for Dag. Det er godt
at erfare det. Jeg har fuldt Stue
Børn, 24, det er dog ikke det
samme som 24 raske Børn paa i
Tageskolen paa Vedbygaard, der har
de jeg et godt Held og næst Stue
og alle de Behageligheder jeg kunde
ønske mig; men jeg skal nok
være Tålmodig jeg er jo ikke
kommer herover til Vestindien
for at nyde Livet, men vi har
i 8 Dage en meget skæbne
et og andet lille Frø, som blev Storm, det var med et Han paa

Søster Marens første brev dateret 27.03.1908,
Frederiksted, St. Croix til forstanderinde Søster
Sophia, Diakonissestiftelsen .

- 1) Rådne skodder/bygningsdele
- 2) Mangler tøj til børnene
- 3) Mangler lærred til bleer
- 4) Mangler voksdug til sengene
- 5) Mangler rengøringsremedier som
gulvskruber, skurebørster, grøn sæbe og
soda.
- 6) Håber Søster Nicole kommer med det – er
hjemme på sygeorlov

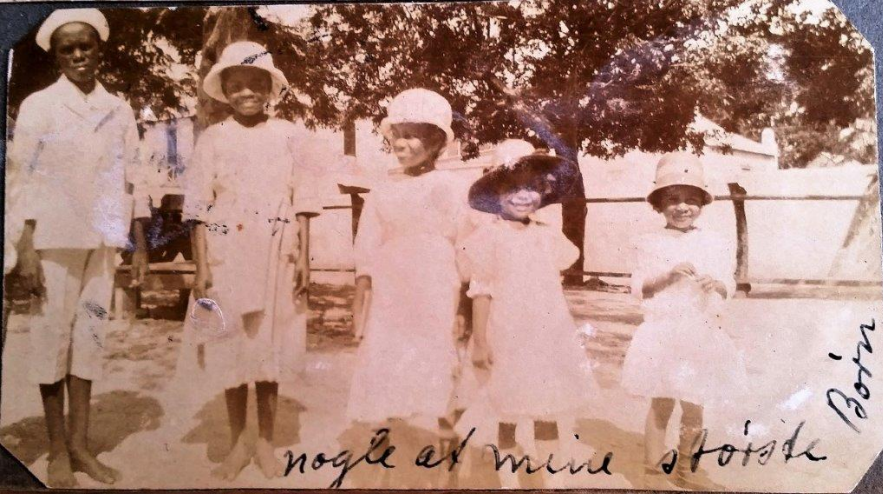
en at de engelske Her, jeg var en
hjemme, L. Alvin var taget til
Christiansø og da jeg om Nat
den vilde skaa op at lukke Skuden
ne, (det Stormede, Lynede og Tordnede)
gik den ene midt over da jeg
vilde lukke den med et kraftigt
Tag og jeg skryttede bag over, først
med et Bord og saa paa Gulvet;
men slæp med et godt Skrid;
jeg saa rignog med Gode paa
den raadne Skude som skulde holde
Stormen ude, - og det er jo ikke
det eneste Held der er naadent,
forhaabentlig bliver det gjort noget her en lille
men man maa vist have at
blive meget tålmodig i dette sorte "Liv" jo det er den rette
Land. Børnene blev saa smaa
forholdene af denne Storm saa
det har været en urolig Tid.
sagt om Natten, jeg syntes det
var rart det blæste med Støv
til Værme; men alle ere for-
lede her nogle med Længsle
Behandelse og Høj Feber.
3-14 Dage havde jeg det heller
den saa godt, i nogle Dage til
Feber og daarlig Hæve; men nu
har jeg det godt igen, her er
jo en Del at tage fat paa
og jeg er nødt til have Søster
Sophie at tage fat med, dersom
her skal holdes nogenlunde Orden
de skæbne smaa Børn hvor
kan de dog vare forkomne
og hvor krævet de til megen
Støtte ude, - og det er jo ikke
Stige og Klarhed, forleden kom
forhaabentlig bliver det gjort noget her en lille
men man maa vist have at
blive meget tålmodig i dette sorte "Liv" jo det er den rette
Land. Børnene blev saa smaa
forholdene af denne Storm saa
det har været en urolig Tid.
sagt om Natten, jeg syntes det
var rart det blæste med Støv
til Værme; men alle ere for-

"at kort efter hendes ankomst havde der i 8
dage været en stærk storm, og en nat medens
det stormede, lynede og tordnede, stod hun
op for at lukke skodderne for vinduerne med et
kraftigt tag, hvorved den ene skodde gik midt
over. og hun styrtede bag over, først mod et
bord og så på gulvet, men slap med et godt
stød. Skodderne
var ikke det eneste der var råddent på
ejendommen – forhåbentligt blev der gjort
noget ved det, men man skal lære at være
meget tålmodig i dette land."



Grethe Due Jakobsen f.
Knudsen, Samsø – barnebarn
af Søster Maren og min
oldemors bror





noget af mine største børn



Udsigt fra B. St. St. Croix 10-10-1
om Morgenen efter Orkanen
Frederiksted



Sister Maren's certifikat fra det amerikanske Røde Kors.

Hædret af præsidenten

SAMSO — Med stor interesse blev begivenhederne omkring 50-året for Danmarks salg af De vestindiske Øer til Amerika fulgt i hjemmet hos malermester E. Knudsen, Strandskoven i Østerløkken. Ikke uden grund, for et af hjemmets klenodier er et hunderbrev fra det amerikanske Røde Kors, underskrevet af tidligere præsident Harry Truman. Brevet er givet til malermester Knudsens søster, Maren Knudsen, for hendes indsats på St. Croix.

Søster Maren, Kathrine Knudsen, blev født den 6. november 1874 i København og blev i en alder af 32 år af enkeårning Louise Mathilde sendt til St. Croix, hvor hun skulle arbejde som diakonisse på børnehospitalet "Dronning Louises Hjem for syge og forsmittede Børn" i Frederiksted. Det blev til 40 års virke, hvor-

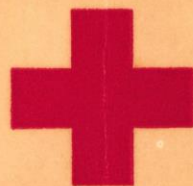
af 20 år som forstanderinde. I 1946 i en alder af 72 år vendte hun tilbage til Danmark og fik ophold på Diakonissestiftelsens Hviltehem i København, hvor hun døde i 1960.

Efter øernes salg til Amerika arbejdede Maren Knudsen for det amerikanske Røde Kors. Hun øvede en stor menneskelig indsats og tog sig blandt andet af svedte amerikanske soldater. Sammen med brevet for sin indsats fik Maren Knudsen tilbudt amerikansk statsborgerskab, hvilket hun afsløj.

Dronning Louise Mathilde pålagde i sin tid Søster Maren at gøre sin indflydelse gældende for at forhindre salg af øerne. Det var dog kun en ringe indflydelse Maren Knudsen havde herpå, og da hun over for dronningen aflegte rapport herom, blev denne meget fornærmet over, at hun ikke havde formået at hindre salget af øerne.



Søster Maren Knudsen fotografert på St. Croix.



The American National Red Cross

Certificate of Appreciation to

Sister Maren Knudsen

in recognition of service faithfully performed

St. Croix

CHAPTER

Robert D. McFadden
CHAIRMAN

Harry Truman
PRESIDENT

Basil O'Connor
CHAIRMAN

DATE November 20, 1946.



Miss Williams og Asylbørn



Miss Williams og Asylbørn



Miss James and her Friends



The
Kodak Book

DANMARK

REJSEPAS
PASSEPORT

SIGNALEMENT - DESCRIPTION

Stillings Profession Profession Stellung

Diakonisse	Seaconess		
Født den 6/11.1874	Né(e) le	Born 6/11.1874	Geboren
i Aastrup	à	at Aastrup	in
Bopæl	Domicile	Residence	Wohnort
St. Croix, Virgin Islands, U. S. A.			
Vækst	Taille	Stature	Gestalt
Middel		Medium	
Haar	Cheveux	Hair	Haare
Blondt		Fair	
Øjne	Yeux	Eyes	Augen
Grøn		Grey	
Særkende	Signes particuliers	Peculiarities	Besondere Kennzeichen

BØRN - ENFANTS - CHILDREN - KINDER

Køn	Sex	Alder - Age	Navn	Name
Sexe	Geschlecht	Alter	Nom	Namen



Indehaverens Underskrift
Signature du porteur
Signature of the bearer
Unterschrift des Passinhabers

Sidel Marie R. Knudsen

Det bevidnes at Indehaveren er identisk med den Person, Fotografiet forestiller, og egenhændigt har underskrevet Passet under Fotografiet.

Il est certifié, que la photographie représente bien le titulaire et que celui-ci a lui-même apposé sa signature au bas de la photographie.

This is to certify that the bearer of this passport is identical with the person, of whom the photograph is taken, and that he himself has signed the passport below the photograph.

Es wird hierdurch bescheinigt, dass der Passinhaber tatsächlich die durch die Photographie dargestellte Person ist und die Unterschrift unter der Photographie eigenhändig vollzogen hat.

It is recommended to keep the visas in chronological order.
Es empfiehlt sich, die Sichtvermerke der Zeitfolge nach einzufügen.

Admitted from US Mainland
at SAN JUAN, PUERTO RICO
Date 7/15/44
Immigrant Inspector

VC-33613

31 JAN 1947
Polisen i Göteborg
INRESAN

Upp
av
-5 FEB. 1947
Polisen i Göteborg

Indrejst den
-6 FEB 1947
Rigspolitiet
København







Marie Lawaetz dagbog skrevet under krigen til datteren Else, der bor i Danmark

7^{de} Januar 1947

I Morges kom His Karen Bodil Ermann her for at sige et sidste Farvel, de tager vist over til St. Thomas paa Torsdag, hvis nu "Eria" endelig kommer til at gaa paa Fredag. De er to søde Piger, jeg holder saa meget af dem, de er saa naturlige.

De var her til Lunch og Aften for nogle Dage siden, men om den eventyrlige Dag kan de selv fortælle. —

De tog Anna med i Formid, de skulde til Eissels til Lunch, og saa vilde de købe Anna op til Taylors, hvor Anna skulde være ^{hjem} i Nat og passe Helen, da Fru Taylor skulde have en X-ray af Hjerter og skulde have Ro.

I Eftermiddag kørte Pastor Bünck Løst Maren til Flyvepladsen, hun tog nu for sidste

Gang Afsked med St. Croix; morsomt nok er det netop i Dag 39 Aar, siden hun rejste fra Danmark her ud. Jeg kørte med og saa hende flyve væk. Vi har været glade for at have S. Maren her hos os disse 14 Dage; men da jeg ingen Tige har haft de fleste Dage, har jeg ikke haft slet saa meget Glæde af hendes Selskab, men S. Maren var saa flink til at hjælpe os. —

I Morgen skal Kai og jeg til Elvsted, ender skal jeg underskrive for sidste Gang, og saa er Boet færdigt. Jeg kan blot ikke forstaa, at jeg skal betale saa meget Arveskat, da jeg jo sidder i uskiftet. Jeg har betalt \$64.00 men skal endnu tale \$600 mere.

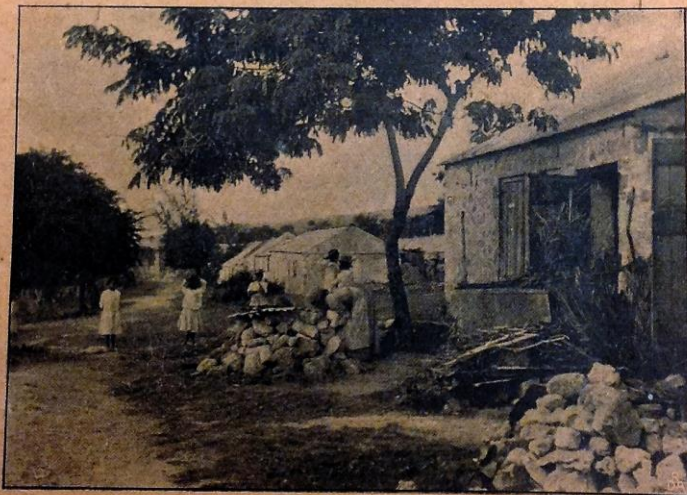
Når nu jeg har underskrevet, skal jeg at blive færdig med Salget af de 174 ac.

Pris 25 Øre.

FRA VESTINDIEN.

I. H. Lawaetz: Billeder fra Dansk Vestindien.

II. N. Dalhoff: Diakonissegerning i Vestindien.



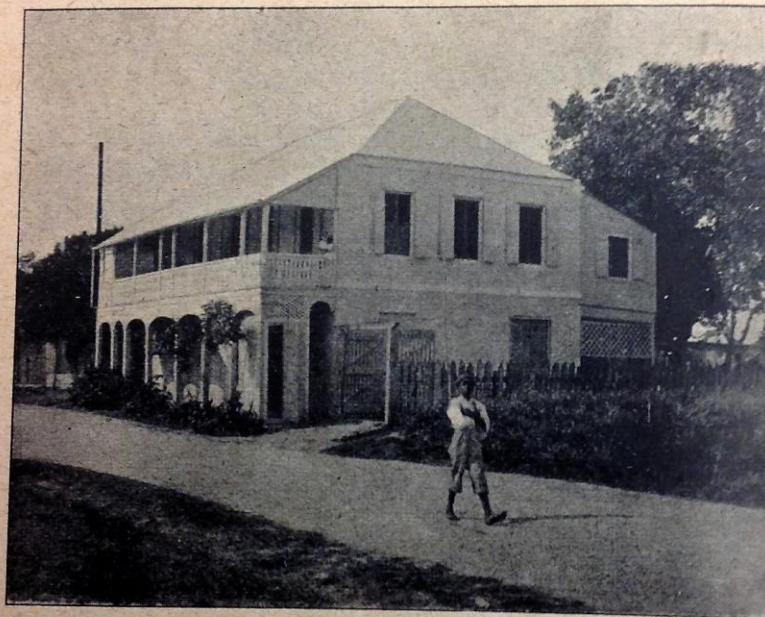
Kjøbenhavn.

Forlagt af Diakonissestiftelsens Depot.

Centraltrykkeriet.

tænkende Folk. Heldigvis spares vi for den Ydmygelse, ja Selvringeagt, som en saadan Handel vilde have bragt vort Folk, og med ny Lyst og Kraft tages der nu fat paa mange Maader for at hjælpe Befolkningen herovre til at rejse sig til et nyt, virkedygtigt og sædeligt Liv.

Hertil hører da i særlig Grad at tage sig af de smaa Børn, der er blevet saaledes forsømte, at et Utal af dem er



Diakonissernes Hus i Frederiksted.

døde i den spæde Alder, saa at Befolkningen ligefrem tog af, og man maatte, for at faa Arbejdet gjort, lette Indvandringen af de ringeste Elementer fra de engelsk-vestindiske Øer. Den under Kronprinsessens Forsæde dannede Komité har da bl. a. købt og indrettet et Hus i Frederiksted, den lille By paa Vestsiden af St. Croix, hvori to af vore Søstre har haft Bolig og Virksomhed siden December 1904. Her modtager de dels smaa Børn, hvis Mødre er paa Arbejde om Dagen, men henter dem igen hver Aften, altsaa hvad man kalder en »Vuggestue«, dels andre Børn, hvis Mødre er paa Hospitalet, og som derfor for en Tid maa beholdes baade Dag og Nat — hvad vi her kalder et »midlertidigt Børnehjem«. Den



RIGSARKIVET

PRIVATARKIV
nr. 6236

O. Rübner-Petersen
1862 - 1919

A.I.3.

Indhold:

Breve fra: Knudsen, Maren, Asylet, Frederikssted

År: 1913, 1916(3)



BREVKORT. (POSTCARD.)



Hr Skoledirektor
Rübner-Petersen
R. af D.
Christiansted

B. St. Frederikssted 9-8-16.

Fil Skoledirektøren vare saa god
at lade mig vide hvad de fr. 5
skal benyttes til som jeg modtog
samtidig med det sædvanlige
inskeide Beløb til B. St.
Erbødigt
Søster Maren Knudsen.

Eksempler på Skoledirektør Rübner-Petersen's håndskrevne redegørelse og breve - Rigsarkivet

Skoleåret 8-1-10.

Hø. Skoledirektor!

Deres Skrivelse er modtaget.

Vi kan ikke gaa ind paa at udvise den ekstraordinære Begjæring da vi ikke har Plads til flere ind vi har.

Læser har vi ikke modtaget med undtagelse af de 8.7 som vi modtog for Læseværket Helweg-Larsen. Af disse Beløb køber vi Havregryn som Læser Anne udlever dels i raa Tilstand, og hvor hun finder det nødvendigt, som Havresuppe.

Forbødigst
Læser Maren Knudsen.

Kære Læser Maren!

Indtægterne er meget ens-
ligt at forbrønde om, men under
indtægterne Læser Anne skulde have
meget fra Hjerte. findes sig de
dog sigtlyst. et der er holdet
et Hjemme Møde og har de Læser
at sætte dette til Forskyd. 2. Skole
Hø. 10. Skole. fra Ringepladsen
1900. Hvi deres ind fra den
Læser at Læser de 6 modtaget
Pensur lig Admistratøren, og Læser
Læser og Læser Od.

Med venlig Hilsen
Hø. Skoledirektor.

55

98

Revis. Indtægter for Skole og Ringeplads for 1. Skole. Skoleåret 1913.

Indtægter for Skole og Ringeplads for 1. Skole. Skoleåret 1914.

Indtægt	Frans	Sk	Udgift	Frans	Sk
<u>Skole Skole 1913.</u>			<u>Skole Skole 1913.</u>		
Indtægt for 1. Skole	275	60	1/2 Ringepladsen og Skole	1700	00
Revis. 3/2	15	95	Andet Udgift	5	65
Indtægt for Skole 1. Skole	1660	40	1/2 Ringepladsen og Skole	1775	00
Revis. 1. Skole	1000	00	Andet Udgift	0	25
Indtægt for Skole 1. Skole	2490	85	1/2 Ringepladsen og Skole	1725	00
Revis. 1. Skole	30	00	Andet Udgift	1	05
Indtægt for (Læser Knudsen)	45	00	Samlet Udgift	5206	35
Revis. 1. Skole	4	15	Skole Skole 1913	315	60
Balance	5521	95	Balance	5321	95

Indtægt	Frans	Sk	Udgift	Frans	Sk
<u>Skole Skole 1914</u>			<u>Skole Skole 1914</u>		
Skole Skole 1/2	315	60	1/2 Ringepladsen og Skole	1736	00
Revis. R. P. Skole 1914	30	00	Andet Udgift	6	25
Indtægt for Skole 1. Skole	2490	85	1/2 Ringepladsen og Skole	1800	00
Skole Skole. Læser Knudsen	5	00	Andet Udgift	6	45
Skole Skole. Læser Knudsen	5	00	1/2 Ringepladsen og Skole	1700	00
Indtægt for Skole 1. Skole	3874	95	Andet Udgift	103	30
Balance	6711	40	Samlet Udgift	2724	00
			Skole Skole 1914	1287	40
			Balance	5321	95

Søster Maren og Søster Else ankommer 31. januar 1908 til Børnehjemmet

St. Croix Avis 5. Februar 1908 St. Croix Avis 14. oktober 1908

PASSENGERS.

Christiansted.

Feb. 1st—Viking from St. Thomas—
K. Lachmann, Rev. Westergaard and wife,
Miss Martens, Deaconesses sisters Else and
Maren.

Feb. 1st—Puerto Rico via St. Thomas—
Em. Svitser.

Feb. 1st—Viking for St. Thomas—
Ophelia Fergus with three children.

Feb. 3rd—New York via Frederiksted—
Rev. Jacquin.

Feb. 4th—Vigilant from St. Thomas—
Emelia Williams, Enriquí Noel, Frank Walcott

PASSENGERS

Christiansted.

Oct. 10th.—Viking from St. Thomas—Diak-
onisse Olivia Olsen, Agnes Saloman. Eliza-
beth Baily.

Oct. 10th.—Viking for St. Thomas—Charles
Cross, Houghton R. Kervey, Benjamin Ruble.

FREDERIKSTED.

From St. Thomas, per s. s. *St. Thomas*
—Hr. Kaptajn Greve A. Moltke, Søster
Maren Knudsen, Hr. Frank Coulter, Hr.
Pastor Thomsen og Fru, Hr. B. Nelthropp.

From Europe, per s. s. *St. Thomas*—Mr.
John E. Levo, Hr. Politimester Olsen med
Hr. Toldkontrollør Bay med Fru, Fru
Grevinde Moltke og Søn, Tjenestepige.

Per sloop *Mizpah* for St. Thomas—Charles
Smith, Jane Spencer, Elen Hart, Elisabeth
Bayley, Joseph Sealey, Alexander Messer.

From St. Thomas—Ann Martha Williams,
Frederik Edwards, Cathrine Hatchett and
3 children, Cathrine Christelow.

Søster Maren fotograferet af Emilie Langkjær, Frederiksted i
1908 med 4 af hendes tykkeste børn



Mødereferat for Den Amerikanske Lutherske Kirke den 18. november 1922 - sekretariatet

Executive Secretary's Report, Annual Meeting,

The financial report, computed in Da
submitted by Miss Schoen for the biennium endi
as follows:

April 1st, 1920 - Balance on hand .
Received from Bread baking
Received from Individuals on Islands
Received from West Indies Mission Bo
Received from the Municipalities .

Total

Expenditures:

For Food
For Fuel
For Drugs
For Clothing
For Supplies
For Repairs and Improvements
For Servants' Wages
For Insurance
For Miss Francis
For Miscellaneous items
*Balance on hand - April 1st, 1922 .

Children's Homes

Since our last meeting, Sister M
charge of the Home at Frederiksted, has been on
furlough in Denmark. She took with her two children
from the Homes for whom she desired to find places in Denmark, as
well as the girl Kora from the Orphanage. One of the children she
took to Denmark was the almost white child concerning which she had
so much trouble with the Catholic priest. This child, by name
Monica O'Reilly, was brought to Sister Maren when only a few hours
old because the grandmother was so angry that she had threatened to
kill the child if it was left in the house. Her daughter and son
were Irish planters and they were both about as worthless as human
beings can become. The father of the child was a black field hand
of a low type. The Home took care of the child until recently
when the death of the grandmother, the son and the daughter, who
was the mother of the child, left a little equity in the plantation
to which the child fell heir. At the time of the birth of the
child, the servants at the plantation were good enough Catholics to
have the child baptized before they entrusted it to the charge of
the dangerous Protestant deaconesses. Of this fact the Catholic
Church took no note until an inheritance loomed on the horizon and
then the Catholic priest came post haste to the Home, insisting
it was the holy duty of the church to see that the child was
removed from the heretical surroundings. Sister Maren contested
the case, and on my advice took it to court, where, after a trial
conducted according to the American precedents where lawyers tried
to browbeat the witnesses and subjected Sister Maren to such an
ordeal that some of the Danes were ready to tar and feather the
American attorney, the judge gave decision in favor of Sister Maren
and the Homes. This child has been placed in a Home in Denmark
which needless to say is Protestant.



Plantagen MontPellier,
Frederiksted malet af Frederik
von Scholten – bror til Peter von
Scholten

Orlov i 1922 - Søster Maren har 3 bør.n med til Danmark – kun Monica er omtalt i brevet til Diakonissestiftelsen som Miss Bright

Monica O'Reilly f. 13.05.1916
Moderen 19 år. Faderen 17
år

Roland Alexander Sorensen
f. 12.07.1912
Moderen 17 år- ukendt far

Kora Teresa Wehrenberg f.
24.06.1904. Faderen 26 år



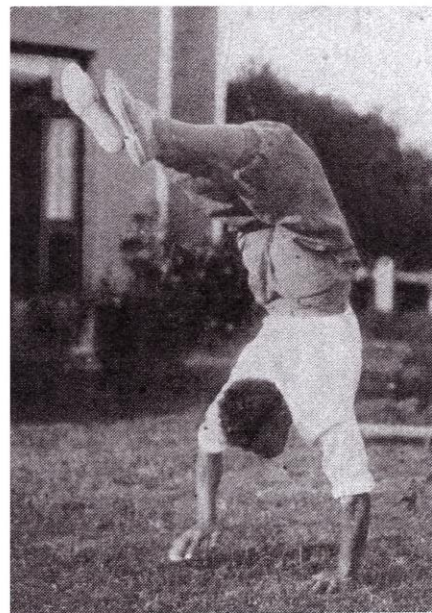
Monica som ca. 65-årig -



Ulla som 40-årig og 76-årig



Søster Maren og Roland Alexander



Mr. Alexander Sørensen
holder Frikvarter.



Professor Alexander Sørensen
(og Afdeling)

Bladet Phoebe november 1929 udgivet af Ebenezer Sanatorie og Diakonisse Moderhus etableret af præsten Jens Madsen, Fyn og hustru Ane i 1904 i Brush, Colorado.

138

Jeg blev altsaa skaanet for den svære Oplevelse af en Orkan igen i Aar; jeg var saa træt, og jeg tænkte ofte, da vi nærmede os Orkantiden, hvordan jeg dog skulde faa Kræfter til at gaa det igennem, om Gud sendte den over os; jeg glemte, at Gud har sagt: „Som din Dag er, skal din Styrke være.” Jeg var ogsaa ubestemt, om jeg skulde tage min Ferie eller vente til næste Aar, og saa gjorde Gud det altsaa saadan, at jeg kom bort og blev skaanet for den Oplevelse igen; dog følte jeg, at hvis jeg kunde være baaret paa Vinger, vilde jeg med det samme være fløjet tilbage til mit kære Arbejde;



Søster Maren og Eben-Ezers Søstre.

jeg ved, hvor meget der trænges til Hjælp i en saadan Tid, og jeg glæder mig nu til atter igen at vende tilbage til den Gerning, Gud gav mig, og som jeg i Sandhed kan sige, har hele mit Hjerte. —

Vor 1400 miles Biltur gennem De forenede Stater var meget interessant, og jeg blev modtaget i det dansk-amerikanske Diakonissehus „Eben-Ezer” i Brush i Colorado med stor Kærlighed; jeg har følt mig aldeles som hjemme der, alt var saa hyggeligt og rart. Pastor Madsen og Frue, der for 24 Aar siden grundlagde Arbejdet her, leder det endnu; mange lidende Mennesker har i disse Aar fundet Optagelse her, særlig danske; men Søsterflokken tæller kun fem Diakonisser, den øvrige Hjælp maa lejes, og det giver jo selvfølgelig Arbejdet en anden Karakter end hjemme i vort store, dejlige Moderhus. Paa Hospitalet er der altid fuldt, ligeledes i de gamle Hjem; derimod er der for Tiden ikke saa mange Tuberkulosepatienter paa Sanatoriet. To af Søstrene tænker paa at besøge Danmark til næste Sommer, saa vil de naturligvis ogsaa besøge den danske Diakonissestiftelse. — Der tales mest Dansk, og

139

der var danske Gudstjenester og Andagter, saa ogsaa i den Retning blev jeg mindet om Hjemmet.

Der er i de senere Aar sket betydelige Udvidelser i „Eben-Ezer”. Der er opført et nyt velindrettet Hus til Sygehus og Hjem for gamle, ligeledes en smuk Kirke.

Eben-Ezer har oppe i Bjergene et dejligt Sommerhjem, hvortil jeg kom Tirsdag Middag. — Pastor Christensens, som i fire Aar var Præstefolk paa de vestindiske Øer, bor ogsaa i Brush. Mandag Morgen Kl. 6 startede Hr. og Fru Christensen og jeg fra Brush i Bil med „Rocky Mountains” som Maal; først til et henrivende Sted, „Estes Park”, 9000 Fod over Havfladen; den evige Sne var overalt paa de høje Bjergtinder, saa langt Øjet kunde se; vi gjorde først Ophold der, hvor den amerikanske K. F. U. M. har en herlig Plet heroppe med store Mødelokaler, og vi fortsatte vor Rejse igennem Bjergene om Eftermiddagen. Jeg ved ikke, om jeg vilde have haft Mod til Turen, dersom jeg i Forvejen havde kendt Faren derved; der er storartede Veje, men Afgrundene!!

Naturskønheden talte paa en egen Maade om Guds Storhed, Kraft og Almagt; jeg vilde ikke have været uden denne Oplevelse; vi kørte igennem Bjergene, hvor Sølv- og Guldminerne er; men de er jo nu forladte, og alt omkring dem er faldefærdigt, dog sagdes der somme Steder, at der var lidt mere Liv i den senere Tid. Sten og Grus glitrer overalt, og tager man det op, kan man fristes til at tro, at nu holder man Sølv og Guld i Haanden og kunde blive rig i nogle faa Dage; men jeg kunde nok se paa de faa Steder, hvor der arbejdes, at det gik ikke saa let endda.



Hvilehjemmet i Bjergene.



Marts 1946



Anna og Maren efter gudstjeneste

SIGNALEMENT - DESCRIPTION		DESCRIPTION	
Stillung	Profession	Profession	Stellung
Diakonisse	Seconino		
Født den 6/11-1874	Nato le 6/11-1874	Born at 6/11-1874	Geboren in
Aarburg	Aarburg	Aarburg	Aarburg
Bopæl	Domicile	Residence	Wohnort
Alerix	Alerix	Alerix	Alerix
Sprog	Langue	Language	Sprache
Dansk	Dansk	Dansk	Dansk
Engelsk	Engelsk	Engelsk	Engelsk
Vægt	Taille	Stature	Gestalt
miødel	miødel	miødel	miødel
Haar	Cheveux	Hair	Haar
blondt	fair	fair	fair
Øjne	Yeux	Eyes	Augen
graa	grey	grey	grey
Særkende	Signes particuliers	Peculiarities	Beondere Kennzeichen

BØRN - ENFANTS - CHILDREN - KINDER

Køn	Sex	Alder	Age	Navn	Name
1.					
2.					
3.					
4.					

Indehaverens Underskrift
Signature du porteur
Signature of the bearer
Unterschrift des Passinhabers

Sister Maren Knudsen

Det bekræftes, at Indehaveren er identisk med den Person, Fotografiet forestiller, og egenhændigt har underskrevet Passet under Fotografiet.
Il est certifié, que la photographie représente bien le titulaire et que celui-ci a lui-même apposé sa signature au bas de la photographie.
This is to certify that the bearer of this passport is identical with the person, of whom the photograph is taken, and that he himself has signed the passport below the photograph.
Es wird hierdurch bescheinigt, dass der Passinhaber tatsächlich die durch die Photographie dargestellte Person ist und die Unterschrift unter der Photographie eigenhändig vollzogen hat.

Vörningarna här passager i kronologisk Orden.
Il est recommandé d'exposer les visas par ordre chronologique.

Gjælder 5,- R. No.
Stichtvermerk No. 182.

Gut zur einmaligen Reise:
von Hamburg
über Antwerpen
nach Belgien
und zurück in der Zeit
vom 1. 7. 1925
bis zum 2. 7. 1925.
Reiseweck: ...
Beruf: ...

Düsseldorf, den 1. 7. 1925
Der Preussische Landrat
3. 1.
Ludwig

Pas udstedt i 1925 og
certifikat for
medlemskab af
National Geographi
Søfartsmuseet

Hamburg, Dan.
eingereift am
APR 1925
Nr. 4
Gebühr 1.3.-

Ausnahme-
Ein- und Wiederaus- Durch-
reise- Sichtvermerk
für Schwester A. K. Knudsen

Gut
zur einmaligen Einreise nach und
Wiederausreise aus Deutschland
über
die Grenzstelle Hamburg
und zur Wiederausreise
Gut
jede amtlich zugelasene deutsche
Grenzstelle

Gültig vom 9. April 1925
bis zum 12. April 1925
Hamburg, den 9. April 1925

Die Polizeibehörde.
Fahnpolizei.
10 APR 1925

Non quota } Immigration Visa
Quota } No. 776
dated JUN 4 - 1925
Issued to Maren Kathrine Knudsen
(name)
Maren Knudsen
American Consul at
COPENHAGEN, DENMARK.
Warnemünde
26 JUN 1925
Nr. 74206
Gebühr Kr. 3.-

Ein- und Wiederaus- Durchreise
für A. K. Knudsen
Gut zur ein- und zwei-maligen Einreise nach
und Wiederausreise aus Deutschland über
jede amtlich zugelassene Grenzstelle bis zum
26. - 29. Juni 1925

ohne Aufenthalt
in Deutschd.
Kopenhagen, den 29. 6. 1925
DEUTSCHE GESANDTSCHAFT
(PASSSTELLE)
1. 1.
W. Knudsen

The National Geographic Society

Through the Board of Trustees at
a meeting held in Washington District of
Columbia in the United States of America
has elected
SISTER MAREN KNUDSEN
OF
CHRISTIANSTED, ST. CROIX, VIRGIN ISLANDS
a member of that Society

In Witness Whereof this certificate has been
signed and presented
K. J. Hutchinson
Secretary

NOVEMBER 26, 1940

Minder fra The Virgin Islands 1922-1932 optaget af Gerda Laub gift med direktøren for Vestindisk Kompagni (Ø.K.) – sønnen Søren Laub foræret filmen til DVS.



Søster Maren's Børnehjem

Søster Maren skrev i sine sidste breve hjem til Diakonissestiftelsen:

”Gud har været usigelig god imod mig i de mange år, givet mig kræfter og megen glæde i mit arbejde.”

”Jeg har meget at bede om forladelse for, meget at takke for. Og hvis jeg kunne tænke mig at begynde forfra, ville jeg gøre det samme igen – kun bedre og inderligere end hidtil.”



Nytårskur på
Christiansborg den
4. januar 2019

Dronning
Margrethe var
protektor for Dansk
Vestindisk Selskab



Oversigt over anvendte hjemmesider:

Rigsarkivet

<https://soeg.rigsarkivet.dk/>

Passagerlister for personer der er gået i land på Ellis Island

<https://heritage.statueofliberty.org/passenger>

Generelt kan der findes relevante oplysninger ved blot at søge på navn

<https://www.google.dk/>

Kontaktede forstanderinde Søster Merete

Pelle Poulsen (er gået på pension pr. 1. januar 2024 – og diakonissestiftelsens arkiv er overdraget til Frederiksberg Stadsarkiv)

<https://www.diakonissestiftelsen.dk/>

<https://stadsarkivet.frederiksberg.dk/om-stadsarkivet/nyheder/diakonissestiftelsens-arkiv-overleveret-til-frederiksberg-stadsarkiv-1>

Nationalmuseets billedsamlinger

<https://samlinger.natmus.dk/assetbrowse?keyword=dansk,vestindien>

Søfartsmuseets billedsamlinger

<https://mfs.dk/collectionssearch>

Rigsarkivet – Dansk Vestindien – ca. 5 millioner dokumenter

<https://www.rigsarkivet.dk/udforsk/dansk-vestindien/>

St. Croix historiske arkiv

<https://www.stcroixlandmarks.org/>

Caribbean Genealogy Library, St. Thomas

<https://cgl.vi/pages/online.html>

Ancestry – hvor jeg har fundet Maren på passagerlister, og dermed hendes rejseaktivitet

<https://www.ancestry.com/>

Den Amerikanske Lutherske Kirkes arkiv, Chicago

<https://www.elca.org/>

St. Croix Avis

<https://www2.statsbiblioteket.dk/mediestream/avis/search/st.%20croix%20avis>

samt med hjælp fra arkivet på St. Croix, der kunne søge efter 1917.